



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet RISO Combat Boots for CFB Borden OCIR bottes de combat pour la BFC Borden		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-21CS01/A		Date 2021-07-16
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-21CS01		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier TOR-1-44022 (003)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-003-8066		
Date of Original Request for Standing Offer		2021-06-28
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-08-03 Heure Avancée de l'Est HAE		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tony, Fong		Buyer Id - Id de l'acheteur tor003
Telephone No. - N° de téléphone (416) 482-0839 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification vise à modifier l'annexe B, Base de paiement, prolonger la date de clôture, et à répondre aux questions reçues jusqu'à présent.

À l'annexe B, Base de paiement :
 Supprimer : au complet.
 Insérer :

**ANNEXE B
 BASE DE PAIEMENT
 (Modification 1)**

Année ferme 1 – De la date d'attribution du contrat au 30 juin 2022.

N° d'article	Description	Utilisation prévue	Prix unitaire ferme	Prix calculé
1	Bottes de combat pour climat tempéré décrites au point 1 de l'annexe A	1000	_____ \$	_____ \$
2	Bottes de combat imperméables pour climat humide décrites au point 2 de l'annexe A	1000	_____ \$	_____ \$
Coût estimatif total pour l'année ferme 1 :				_____ \$

Année d'option 1 – Du 1^{er} juillet 2022 au 30 juin 2023

N° d'article	Description	Utilisation prévue	Prix unitaire ferme	Prix calculé
1	Bottes de combat pour climat tempéré décrites au point 1 de l'annexe A	1000	_____ \$	_____ \$
2	Bottes de combat imperméables pour climat humide décrites au point 2 de l'annexe A	1000	_____ \$	_____ \$
Coût estimatif total pour l'année d'option 1 :				_____ \$

Année d'option 2 – Du 1^{er} juillet 2023 au 30 juin 2024

N° d'article	Description	Utilisation prévue	Prix unitaire ferme	Prix calculé
1	Bottes de combat pour climat tempéré décrites au point 1 de l'annexe A	1000	_____ \$	_____ \$
2	Bottes de combat imperméables pour climat humide décrites au point 2 de l'annexe A	1000	_____ \$	_____ \$
Coût estimatif total pour l'année d'option 2 :				_____ \$

À la partie 4, en 4.1.2, Évaluation financière :
Ajouter :

4.1.2.2 Évaluation du prix

Le prix évalué correspondra à la somme des prix calculés pour les trois années (une année ferme et deux années d'option).

Questions et réponses

Q1. – Accepterez-vous des biens importés de Chine?

R1. – Non.

Q2. – Est-ce qu'une certification canadienne est requise pour les bottes de combat?

A2. – Oui.

Q3. – Pourriez-vous fournir les pointures des bottes de combat et la quantité pour chaque pointure?

A3. – Pointures : 5, 5 ½, 6, 6 ½, 7, 7 ½, 8, 8 ½, 9, 9 ½, 10, 10 ½, 11, 11 ½, 12, 13, 14, 15, 16. À l'heure actuelle, il nous est impossible de connaître la quantité de bottes requise pour chaque pointure, cela dépendra des besoins de chaque recrue. Nous connaissons la quantité seulement quand les recrues seront choisies pour chaque cours d'instruction.